LGBTIQ
சொற்களஞ்சியம் பற்றி தெரிந்து கொள்ளுங்கள்

EQUAL GROUND

பொதுவான சொற்பதங்கள்

(Common Terms)

பாலியல் நாட்டம் (Sexual Orientation)

இது யாதொரு நபருக்கு மற்றொரு நபரின் மீது ஏற்படுகின்ற சரீர, பாச மற்றும்/அல்லது உணர்ச்சிப் பூர்வமான ஈர்ப்புக்கான அறிவியல் ரீதியாக பாவிக்கப்படும் சரியான சொல்லாகும். பாலின நாட்டம் என்பதன் கீழ் எதிர்ப்பாலீர்ப்பின (நேரான), தன்பாலீர்ப்பின, ஈர்ப்பாலீர்ப்பின மற்றும் ஏனைய பாலின நாட்டங்களும் அடங்கும்.

பாலியல் விருப்பம்/தெரிவு போன்ற சொற்களைப் புகாரளிக்கும் போதோ அல்லது பிரசுரிக்கும் போதோ பாலியல் நாட்டத்துக்குப் பதிலாகப் பயன்படுத்துவது, தன்பாலீர்ப்பின, ஈர்ப்பாலீர்ப்பின மற்றும் ஏனைய நாட்டங்கள் தன்னார்வமானதாக இருப்பதுடன் இவை «குணப்படுத்தக்கூடியவை» என்று தவறாகப் பரிந்துரைக்க ஏதுவாக அமைகிறது. எனவே இது போன்று பாவிப்பது தவிர்க்கப்பட வேண்டும்.

பாலினமும் பாலியல் நாட்டமும் சமமானதல்ல. திருநர்களும், எதிர்ப்பாலினத்தவர்களும், தன்பாலீர்ப்பினர்களும், ஈர்பாலீர்ப்பினர்களும் மற்றும் அனைத்து விதமான நாட்டங்களுடையவர்களும் பாலியல் நாட்டத்துக்குரியவர்களாக இருக்கலாம்.

பால் (Sex)

ஒரு நபரின் பால் என்பது பிறக்கும்போதே வெளிப்புற உடல் குணாதிசயங்களின் தோற்றத்தின் அடிப்படையில் ஒதுக்கப்படுகிறது. பெரும்பாலான மக்கள் ஆண் அல்லது பெண் என ஒதுக்கப்பட்டுள்ளனர், மேலும் இது தான் பிறப்புச் சான்றிதழில் உள்ளிடப்பட்டுமுள்ளது. ஆனால், ஒரு நபரின் பால் ஆனது வெளிப்புற மற்றும் உட்புற இனப்பெருக்க உறுப்புகள், ஹார்மோன்கள் மற்றும் குரோமோசோம்களின் கலவையால் தீர்மானிக்கப்படுகிறது.

பாலினம் (Gender)

பாலினம் பெரும்பாலும் கலாச்சார ரீதியாக தீர்மானிக்கப்படுகிறது. இது பிறக்கும் போது ஒதுக்கப்பட்ட பாலின அடிப்படையில் கருதப்படும் சமூகக் கட்டமைப்புகள் ஆகும். "பாலின ஒரே மாதிரியானவைகள்" அல்லது "பாலினப் பாத்திரங்கள்" என்பது கலாச்சாரம் மற்றும் சமூகம் அந்நபர்களுக்கு அவர்களின் பாலினத்தின் அடிப்படையின் மீது ஒதுக்கும் ஒரே மாதிரியான சமூக நடத்தைகளாகும்.

பாலின அடையாளம் (Gender Identity)

பாலினம் பெரும்பாலும் கலாச்சார ரீதியாக தீர்மானிக்கப்படுகிறது. இது பிறக்கும் போது ஒதுக்கப்பட்ட பாலின் அடிப்படையில் கருதப்படும் சமூகக் கட்டமைப்புகள் ஆகும். "பாலின ஒரே மாதிரியானவைகள்" அல்லது "பாலினப் பாத்திரங்கள்" என்பது கலாச்சாரம் மற்றும் சமூகம் அந்நபர்களுக்கு அவர்களின் பாலினத்தின் அடிப்படையின் மீது ஒதுக்கும் ஒரே மாதிரியான சமூக நடத்தைகளாகும்.

பொதுவான சொற்பதங்கள்

(Common Terms)

(Continued)

பாலின வெளிப்பாடு (Gender Expression)

பாலின வெளிப்பாடு என்பது ஒரு நபர் தனது பெயர், பிரதிபெயர்கள், ஆடை, சிகை அலங்காரம், நடத்தை, பேசும் குரல் அல்லது உடல் அம்சங்களின் மூலம் தனது பாலின அடையாளத்தை வெளிப்படுத்த முனையும் விதம் ஆகும்.

LGBTIQ

LGBTIQ என்பது தன்பாலீர்ப்பின பெண் (Lesbian), தன்பாலீர்ப்பின ஆண் (Gay), ஈர்ப்பாலீர்ப்பினர் (Bisexual), மாற்றுப்பாலினத்தவர்/திருநர் (Transgender), இடைபாலினர் (Intersex), குயர் (Queer) பால் புதுமையர் / வினாவினர் / தனது பாலியல் நாட்டம் மற்றும்/அல்லது பாலின அடையாளத்தை குறித்து உறுதியற்று கேள்விகுறியுடன் வாழும் நபர்களாவர் (Questioning). இவைகளே LGBTIQ என்ற சொற்றொடரின் விளக்கமாகும்.

LGBTIQ என்ற சுருக்கச் சொல்லானது, பெரும்பாலும் சமூகத்தின் பன்முகத்தன்மையைக் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்படும் சொல்லாகும். LGBTIQ என்ற சொல் பரந்த அளவிலான பாலியல் அடையாளங்கள் மற்றும் பாலியல் நாட்டம் கொண்டவர்களை உள்ளடக்குகிறது. இச்சொல்லானது முழு சமூகத்தையும் விவரிக்கப் பொதுவாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறபடியால் இது ஒரு பிரதிபெயராகவும் இடம்பெறுகிறது. குயர் (Queer) மற்றும் கே (Gay) போன்ற பொதுவான சொற்களும் LGBTIQ சமூகத்தைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. உதாரணமாக, குயர் சமூகம் (Queer Community), கே சமூகம் (Gay Community) என்றும் அழைக்கப்படுவதுண்டு.

குயர் சமூகம் /புதுமையர் / விந்தையர் (Queer)
வினாவினர் சமூகம் (Questioning/Queer)

வினாக்கள் (Questioning) எழுப்பும் சமூகம்:

- **வினாவினர் (Questioning) :** தங்களின் பாலியல் நாட்டம் மற்றும்/அல்லது பாலின அடையாளம் இரண்டு கொண்ட ஒன்றா (பைனரி) அல்லது பன்முகத்தன்மை அடையாளத்திற்கு சொந்தமானதா அல்லது அதற்கு வேறு பரிமாணங்கள் உள்ளதா என்று யோசிக்கும் நபர்களாவர்.
- **பால் புதுமையர் / விந்தையர் (குயர் – (Queer) :** வெவ்வேறு பாலியல் அடையாளங்கள் மற்றும் வெவ்வேறு பாலியல் நாட்டங்களைக் கொண்ட சமூகத்தைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் பொதுவான சொல்லாகும்.

பாலியல் நாட்டம்
(Sexual Orientation)

எதிர்ப்பாலினத்தவர் (Heterosexual)

எதிர்ப்பாலின உறுப்பினர்களிடம் உணர்ச்சி ரீதியாக, உடல் ரீதியாக மற்றும்/அல்லது பாலியல் ரீதியாக எதிர்ப்பாலினத்தைச் சேர்ந்தவர்களிடம் ஈர்க்கப்படுகின்ற நபர்களாவர்.

தன்பாலீர்ப்பு (Homosexual)

ஒரு நபர் உணர்ச்சி ரீதியாக, உடல் ரீதியாக மற்றும்/அல்லது பாலியல் ரீதியாக தன் பாலின உறுப்பினர்களிடம் ஈர்க்கப்படுகிறவர்களைக் குறிக்கின்ற சொல்லாகும். "ஓரினச்சேர்க்கை" என்ற வார்த்தையின் மருத்துவ வரலாற்றின், "ஓரினச்சேர்க்கை" என்ற சொல்லை சிலர் தவறாகப் பயன்படுத்தி, ஒரே பாலினத்தில் ஈர்க்கப்பட்டவர்கள் நோயுற்றவர்கள் அல்லது உளவியல் ரீதியாக/உணர்ச்சி ரீதியில் சீர்குலைந்தவர்கள் போன்ற எண்ணத்தை உருவாக்குகிறார்கள். இத்தகைய முரண்பாடான, தவறான கருத்துக்கள் 1970 காலப்பகுதியில் அமெரிக்க உளவியல் சங்கம் மற்றும் அமெரிக்க மனநல சங்கம், 1990 காலப்பகுதியில் உலக சுகாதார அமைப்பு (WHO) மற்றும் 2021 இல் இலங்கை மனநல சங்கம் ஆகியவற்றால் கண்டிக்கப்பட்ட கருத்தாகும்.

தன்பாலீர்ப்பினர் (Gay)

1. உணர்ச்சி, உடல் மற்றும்/அல்லது பாலியல் உணர்வில் ஆண்களை ஈர்க்கும் ஆண்களை விவரிக்க பயன்படுத்தப்படும் சொல் ஆகும்.
2. இச்சொல்லானது LGBTIQ சமூகம் முழுவதையும் குறிப்பிடுவதற்குப் பயன்படுவதுடன் பாலினத்தவராக அடையாளம் காணாத எவரையும் விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் ஒற்றை அடையாளச் சொல்லாகவும் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

தன்பாலீர்ப்பின பெண்கள் (Lesbian)

உணர்ச்சி ரீதியாக, உடல் ரீதியாக மற்றும்/அல்லது பாலியல் ரீதியாக மற்ற பெண்களிடம் ஈர்க்கப்படும் பெண்ணை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் சொல் ஆகும்.

ஈர்பாலீர்ப்பினர் (Bisexual)

ஒரு நபர் உணர்ச்சி ரீதியாக, உடல் ரீதியாக மற்றும்/அல்லது பாலியல் ரீதியாக ஆண்கள் மற்றும் பெண்கள் ஆகிய இரு பாலரிடமும் ஈர்க்கப்படுகிற நபர்களைக் குறிக்கும் சொல்லாகும். இந்த ஈர்ப்பு பால்/பாலினம் ஆகியவற்றுக்கு இடையே சமமாகப் பிரிக்கப்பட வேண்டிய அவசியமில்லை. மேலும் ஒரு பாலினம்/பாலினத்தின் மீது நாட்டத்தின் அளவுகளின் வீதம் மாறுபட்டு இருக்கலாம்.

பாலியல் நாட்டம்

(Sexual Orientation)

(Continued)

பான்செக்ஸுவல் (Pansexual)

ஒரு நபரின் பால்/பாலினம் அல்லது வேறு எந்த அம்சங்களையும் பொருட்படுத்தாமல், உடல் ரீதியாக, பாச ரீதியாக மற்றும்/அல்லது உணர்ச்சி ரீதியாக எந்தவொரு நபரின் மீதும் ஈர்ப்புகளை உருவாக்கக்கூடிய நபரைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் சொல் ஆகும்.

எசெக்ஸுவல் (Asexual) மற்றும் எரொமான்டிக் (Aromantic)

“எசெக்ஸுவல்” என்பது பாலியல் ஈர்ப்பு இல்லாத அல்லது வரையறுக்கப்பட்ட பாலியல் ஈர்ப்பு இல்லாதவர்களைக் குறிக்கிறது.“எரொமான்டிக்ஸ்” என்பது காதல் ஈர்ப்பு உணர்வுகள் இல்லாத அல்லது வரையறுக்கப்பட்ட காதல் ஈர்ப்பு உணர்வுகளைக் கொண்ட நபர்களைக் குறிக்கிறது.

இந்த இரண்டு சொற்களும் வண்ணங்களில் உள்ளதால், பொதுவான சொற்களாகவும் செயல்படுகின்றன. இதில் டெமிசெக்ஸுவல் (Demisexual), க்ரெய்செக்ஸுவல் (Graysexual) எனப்படும் நபர்களும் அடங்குவர். இந்த சொற்கள் சிறிதளவு அல்லது பாலியல் ஈர்ப்பை அனுபவிக்காத நபர்களைக் குறிக்கின்றன. உதாரணமாக, ஒரு கூட்டாளருடன் வலுவான உணர்ச்சி அல்லது காதல் உறவை உருவாக்கிய பிறகு இப்படிப்பட்டவர்களால் பாலியல் ஈர்ப்பை அனுபவிக்க கூடுமாயிருக்கும்.

பாலின பண்புகள்

(Sex Characteristics)

இடைபாலினத்தவர்கள் (இன்டர்செக்ஸ் - Intersex)

ஆண் அல்லது பெண் என்ற உடல்கள் பற்றிய பாரம்பரிய கருத்துக்களுக்கு புறம்பான வெளிப்புற பிறப்புறுப்புகள், உட்புற இனப்பெருக்க உறுப்புகள் மற்றும் குரோமோசோம்கள் உட்பட ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட உள்ளார்ந்த பாலின பண்புகளைக் கொண்ட ஒரு நபரை விவரிக்கும் சொல்லாகும்.

திருநராக இருப்பதற்கு இடைபாலினத்தின் பண்பைக் குழப்பிக் கொள்ளாதீர்கள். இன்டர்செக்ஸ் நபர்களுக்கு பிறக்கும்போதே பாலினம் ஒதுக்கப்படுகிறது - ஆண் அல்லது பெண் - மேலும் மருத்துவ வழங்குநர்கள் மற்றும் பெற்றோர்களால் எடுக்கப்பட்ட அந்த முடிவு பிள்ளையின் உண்மையான பாலின அடையாளத்துடன் பொருந்தாமல் போகலாம்.

எண்டோசெக்ஸ் (Endosex)

ஆண் அல்லது பெண் உடல்களின் பொதுவான (இரண்டுடன் ஒன்று) பைனரி கருத்துக்களுடன் பொருந்தக்கூடிய பாலின பண்புகளுடன் பிறந்த நபரை விவரிக்கும் சொல்லாகும். எண்டோசெக்ஸ் நபர் எந்த பாலின அடையாளத்தையும் அல்லது பாலியல் நாட்டத்தையும் கொண்டிருக்கலாம்.

பாலின அடையாளம் மற்றும் வெளிப்பாடு

(Gender Identity & Expression)

பாலினம் பைனரி (Gender Binary)

இரண்டு பாலினங்கள் மட்டுமே உள்ளன என்றே இதன் கருத்து அமைகிறது - ஆண்பால் / பெண்பால் அல்லது ஆண்/பெண், ஒரு நபருக்கு பெண் அல்லது ஆண் இரண்டில் ஒரு பாலினம் மட்டுமே இருக்க வேண்டும் என்ற வலுவான கருத்தைக் கொண்டுள்ள சொல்லாகும்.

பைனரி (இரண்டு கொண்ட ஒன்று) அல்லாத (Non-Binary)

பைனரி அல்லாதது என்பது ஆண் மற்றும் பெண் என்ற பைனரி பாலின வகைகளுக்கு புறம்பான பாலின அடையாளம் மற்றும்/அல்லது பாலின வெளிப்பாட்டை அனுபவிக்கும் நபர்களை விவரிக்க பயன்படுத்தப்படும் பெயரடை ஆகும்.

பாலின அடையாளம் மற்றும் வெளிப்பாடு

(Gender Identity & Expression)

(Continued)

பாலின திரவம்
(ஜெண்டர் ப்லுய்ட் - Gender Fluid)

இது ஒரு நபரின் பாலின வெளிப்பாடு அல்லது பாலின அடையாளம் அல்லது இரண்டும் காலப்போக்கில் மாற்றமடையக்கூடியவை. இம்மாற்றம் பாலின வெளிப்பாட்டில் மட்டுமே இருக்கலாம், அடையாளத்தில் மட்டுமே இருக்கலாம் அல்லது வெளிப்பாடு மற்றும் அடையாளம் இரண்டிலும் இருக்கலாம்.

பாலினம் என்றால் என்னவென்று உறுதிப்படுத்தப்படாதது
(ஜெண்டர் நன் கன்பர்மிங் - Gender non-conforming)

பாலின வெளிப்பாடு குறித்து பாரம்பரியமற்ற ஒரு நபரை விவரிக்கப் பயன்படும் சொல்லாகும். ஆண் மற்றும் பெண் என்ற பாரம்பரிய பாலின இருமைக்கு வெளியே தன்னை அடையாளம் காணும் ஒரு நபரை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் பாலின அடையாள முத்திரை

ஆண்ட்ரோஜினஸ் (Androgynous)

ஆண்பால் அல்லது பெண்பாலாகக் கருதப்படாத ஒரு நபரின் அடையாளம் அல்லது தன்னைக் காண்பிக்கும் விதமாகும். உயிரியலில் ஆண்களும் பெண்களும் தங்கள் உயிரியல் பாலினத்தின் பாலின அடையாளத்துடன் அல்லது எதிர் பாலினத்தின் பாலின அடையாளத்துடன் தங்களை அடையாளம் காணவில்லை என்றால் தங்களை ஆண்ட்ரோஜினஸ் என அடையாளம் காணலாம். அவர்கள் தங்கள் உயிரியல் பாலினத்தின் பாலின அடையாளத்தையோ அல்லது எதிர் பாலினத்தின் பாலின அடையாளத்தையோ அடையாளம் காணாதவர்கள் அல்லது தங்கள் உயிரியல் பாலினத்தின் பாலின அடையாளம் மற்றும் எதிர் பாலினத்தின் பாலின அடையாளம் இரண்டையும் அடையாளம் காணும் நபர்கள் ஆவர். எதிர் பாலினத்தின் பாலின அடையாளத்துடன் அடையாளம் காணும் திருநர்களிடமிருந்து ஆண்ட்ரோஜினஸ் நபர்களை வேறுபடுத்துவது இதுதான்.

எதிர்மறை ஆடை அலங்காரம் செய்பவர்கள் - (க்ரொஸ் ட்ரெஸ்ஸர் - Cross Dresser)

பாரம்பரியமாக ஒருவரின் பாலினம்/பாலினத்திற்கு ஒதுக்கப்பட்ட ஆடைகளைக் காட்டிலும், எதிர்ப்பாலினத்தின் ஆடைகளை அணியும் நபரை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் சொல்லாகும். ஆனால் இந்த நபர்கள் பொதுவாக எதிர்ப்பாலினமாக முழுநேரமாக வாழ விரும்பாதவர்கள் ஆவர். மேலும் இது ஒருவித பாலின வெளிப்பாட்டின் ஒரு வடிவமாகும்.

இனிமேலும் இழிவான வார்த்தையாகக் கருதப்படும் “டிரான்ஸ்வெஸ்டைட்” - “transvestite” என்ற பழைய சொல்லைப் பயன்படுத்துவதைத் தவிர்க்கவும்.

பாலின அடையாளம் மற்றும் வெளிப்பாடு
(Gender Identity & Expression)

(Continued)

டிராஃ க்குயீன் (Drag Queen)

பொதுவாக பிறக்கும்போதே ஆண் பாலினம் என்று ஒதுக்கப்படும் நபர்கள் ஆவர். இவரது செயலில் ஒரே மாதிரியான பெண்பாலின கருப்பொருள்களுடன் செயல்படும் பெண்மையின் தொடர்புடைய பகட்டான மற்றும் மிகைப்படுத்தப்பட்ட விளக்கத்தை உள்ளடக்கியதாகும். இது பாலின வெளிப்பாட்டின் தற்காலிக வடிவமாகும்.

டிராஃ கிங் (Drag King)

பொதுவாக பிறக்கும்போதே பெண் பாலினம் என்று ஒதுக்கப்படும் நபர்கள் ஆவர். அவரது செயலில் ஒரே மாதிரியான ஆண்பாலின கருப்பொருள்களுடன் செயல்படும் ஆண்மையின் தொடர்புடைய பகட்டான மற்றும் மிகைப்படுத்தப்பட்ட விளக்கத்தை உள்ளடக்கியதாகும். இது பாலின வெளிப்பாட்டின் தற்காலிக வடிவமாகும்.

ஏஜென்டர் (Agender)

எந்த குறிப்பிட்ட பாலினத்துடனும் தன்னை அடையாளம் காணாத ஒரு நபரை விவரிக்கப் பயன்படுகின்ற சொல்லாகும்.

சிஸ் ஜெண்டர் (Cis Gender)

பிறக்கும்போதே ஒதுக்கப்பட்ட பாலினத்தின் அடிப்படையில் அவர்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பாலின அடையாளம் மற்றும் பாலின வெளிப்பாடு எதிர்பார்ப்புகள் அனைத்தும் தன்னுடன் ஒத்துப்போவதை உணரும் நபர்களைக் குறிக்கும் சொல்லாகும்.

மாற்றுப்பாலினம் / திருநர் (Transgender)

ஒரு திருநர் (மாற்றுப்பாலினத்தவர்) ஒருவரது பாலின அடையாளமானது பிறக்கும்போது அவர்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பாலினத்திலிருந்து வேறுபட்டிருப்பதை உணரும் நபர்களாவர். பாலியல் நாட்டம் மாறுபடுவதுடன் அது பாலின அடையாளத்தைச் சார்ந்து இருக்காது.

மாற்றுப்பாலினத்தவருக்கான (திருநர்) சொல் களஞ்சியம்

(Transgender Terminology)

மாற்றம் (Transition)

மாற்றம் என்பது ஒரு நபர் தனது பாலின வெளிப்பாடு மற்றும்/அல்லது அவர்களின் உடலமைப்பை அவர்களின் பாலின அடையாளத்துடன் சீரமைக்க மேற்கொள்ளும் செயல்முறையாகும். இது ஒரு சிக்கலான செயல்முறையாகும், இது நீண்ட காலத்திற்கு நிகழக்கூடியதுடன், மாற்றத்தில் ஈடுபடும் சரியான படிமுறைகள் நபருக்கு நபர் மாறுபடும். மாற்றத்தில் பின்வருவன அடங்கும்:

- **சமூக மாற்றம் (Social Transition) :** குடும்பத்தினர், நண்பர்கள் மற்றும் சக பணியாளர்களிடம் கூறுதல், வேறு பெயரைப் பயன்படுத்துதல், வெவ்வேறு பிரதிபெயர்களைப் பயன்படுத்துதல், வித்தியாசமாக ஆடை அணிதல், ஒப்பனை மற்றும் அலங்காரம் மற்றும் நகைகளை அணிவதைத் தொடங்குதல் அல்லது நிறுத்துதல் போன்றவை.
- **சட்ட மாற்றம் (Legal Transition) :** அடையாள அட்டை, ஓட்டுநர் உரிமம், கடவுச்சீட்டு, சமூகப் பாதுகாப்புப் பதிவுகள், வங்கிக் கணக்குகள் போன்ற ஆவணங்களில் தங்கள் பெயர் மற்றும்/அல்லது பாலின பதிவை மாற்றம் செய்வதைக் குறிக்கும் சொல்லாகும்.
- **மருத்துவ மாற்றம் (Medical Transition) :** ஹார்மோன் மாற்று சிகிச்சை மற்றும்/அல்லது ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அறுவை சிகிச்சை முறைகள் ஆகும்.

திருநம்பி (ட்ரான்ஸ்ஜெண்டர் மேன் - Transgender Man)

பிறக்கும்போது பெண் என்று ஒதுக்கப்பட்ட ஒரு ஆண், தன்னை விவரிக்க இந்தச் சொல்லைப் பயன்படுத்தலாம். அவர் இதை "டிரான்ஸ்மேன்" என்று சுருக்கலாம். (குறிப்பு: trans man, "transman" அல்ல) சிலர் எந்தவித மாற்றியமைப்பும் இல்லாமல் வெறுமனே தங்களை ஆண் என்று குறிப்பிடுவதை விரும்பலாம். அந்நபர் தனது பாலின அடையாளத்தை விவரிக்க எந்த வார்த்தையைப் பயன்படுத்த விரும்புகிறாரோ அதே வார்த்தையையே நீங்களும் பயன்படுத்த வேண்டும்.

திருநங்கை (ட்ரான்ஸ்ஜெண்டர் உமன் - Transgender Woman)

பிறக்கும்போது ஆண் என்று ஒதுக்கப்பட்ட ஒரு பெண், தன்னை விவரிக்க இந்தச் சொல்லைப் பயன்படுத்தலாம். அவர் அதை "ட்ரான்ஸ் உமன்" என்று சுருக்கலாம். (குறிப்பு: trans woman, "transwoman" அல்ல) சிலர் எந்தவித மாற்றியமைப்பும் இல்லாமல் வெறுமனே தங்களை பெண் என்று குறிப்பிடுவதை விரும்பலாம். அந்நபர் தனது பாலின அடையாளத்தை விவரிக்க எந்த வார்த்தையைப் பயன்படுத்த விரும்புகிறாரோ அதே வார்த்தையையே நீங்களும் பயன்படுத்த வேண்டும்.

(Continued)

மாற்றுப்பாலினத்தவருக்கான (திருநர்) சொல் களஞ்சியம்

(Transgender Terminology)

திருநர் (ட்ரான்ஸ் செக்ஸுவல் - Transsexual)

இச்சொல்லானது மருத்துவ மற்றும் உளவியல் சமூகங்களில் தோன்றிய ஒரு பழைய சொல்லாகும். தன்பாலீர்ப்பின ஆண்கள் மற்றும் தன்பாலீர்ப்பின பெண்கள் சமூகம், ஓரினச்சேர்க்கை ஆண் மற்றும் ஓரினச்சேர்க்கை பெண் என்ற ஓரினச்சேர்க்கை பதத்தை நிராகரித்து, அதை தன்பாலீர்ப்பின என்று மாற்றியது போல, மாற்றுப்பாலினத்து சமூகமும் திருநங்கை மற்றும் திருநம்பி என்ற சொல்லை நிராகரித்து, அதற்கு பதிலாக திருநர்கள் என்ற சொல்லை கொண்டு வந்தனர். மாற்றுப்பாலினத்து சமூகத்தில் உள்ள சிலர் இன்னும் தங்களை திருநர்கள் என்று அழைக்கலாம். எனினும் இச்சொல்லானது முழு சமூகத்தினரையும் விவரிக்கப் பயன்படுத்தும் வார்த்தையே தவிர, தனிநபரை விவரிக்கப் பொருந்தாது.

இறந்த பெயர் (டெட் நேம் - Dead Name)

ஒரு திருநருக்கு பிறக்கும் போது கொடுக்கப்பட்ட பெயர், பால் மாற்றத்தின் போது பயன்படுத்தப்படாது. பின்னர் அந்த பெயர் “இறந்த பெயர்“ - (“டெட் நேம்-Dead Name“) என்று அழைக்கப்படுகிறது. ஒரு திருநரிடம் அவர்களின் முந்தைய பெயர் என்ன என்று ஒருபோதும் கேட்காதீர்கள். அந்த நபரை ஒரு மனிதனாக மதிப்பதற்கு அந்நபரின் முன்னிருந்த பெயரை நீங்கள் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய அவசியமில்லை. இதன் காரணத்தினால் தான் இது “இறந்த பெயர்“ - (“டெட் நேம்-Dead Name“) என்று அழைக்கப்படுகிறது.

மிஸ் ஜெண்டரிங் (Misgendering)

தவறான பிரதிபெயர்களைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம் அவர்களின் பாலின அடையாளத்தை சரியாகத் பிரதிபலிக்காத வகையில் ஒருவரைக் குறிப்பிடுவது ஆகும்.

ஜெண்டர் டிஸ்ஃபோரியா (Gender Dysphoria)

ஒரு நபரின் பாலின அடையாளம் பிறக்கும்போதே அவர்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பாலினத்திலிருந்து வேறுபட்டால் ஏற்படும் உளவியல் துன்பத்தைக் குறிப்பதற்கு பாவிக்கப்படும் சொல்லாகும்.

(Continued)

மாற்றுப்பாலினத்தவருக்கான (திருநர்) சொல் களஞ்சியம்

(Transgender Terminology)

பாலினத்தை உறுதிப்படுத்தும் பராமரிப்பு (ஜெண்டர் எபர்மிங் கெயா - Gender Affirming Care)

உலக சுகாதார நிறுவனம் பாலினத்தை உறுதிப்படுத்தும் சுகாதாரப் பராமரிப்பை "ஒரு நபரின் பாலின அடையாளத்தை ஆதரிக்கவும் உறுதிப்படுத்தவும் வடிவமைக்கப்பட்ட சமூக, உளவியல், நடத்தை அல்லது மருத்துவத் தலையீடுகளின் கலவையாகும்" என வரையறுக்கிறது.

பாலினத்தை உறுதிப்படுத்தும் அறுவை சிகிச்சை (ஜெண்டர் கன்பார்மிங் செர்ஜெரி - Gender Confirming Surgery)

ஒருவரின் பாலின அடையாளத்துடன் சிறப்பாகப் பொருந்துமாறு ஒருவரின் உடலை மாற்றியமைப்பதற்கு பயன்படும் மருத்துவ அறுவை சிகிச்சைகளின் சொல் ஆகும்.

பாலியல் மறுசீரமைப்பு அறுவை சிகிச்சை (செக்ஸுவல் ரீஎஸைன்மென்ட் செர்ஜெரி - Sexual Reassignment Surgery [SRS])

ஒரு நபரின் "பாலினத்தை" மாற்றும் அறுவை சிகிச்சை விருப்பங்களின் தெரிவுத்தொகையைக் குறிக்க சில மருத்துவ நிபுணர்களால் பயன்படுத்தப்படும் சொல்லாகும். "பாலின உறுதிப்படுத்தல் அறுவை சிகிச்சை" என்றும் அழைக்கப்படுகிறது.

பாலின அங்கீகாரச் சான்றிதழ் (ஜெண்டர் ரிகாக்னிஷன் செர்டிபிகட் - Gender Recognition Certificate [GRC])

இதன் மூலம் திருநர்கள் தங்களை உறுதிப்படுத்திக்கொண்ட பாலின அடையாளத்தில் சட்டப்பூர்வ அங்கீகாரத்தைப் பெறவும், தங்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் பாலினத்தை மாற்றவும் இது உதவுகிறது. அனைத்து மாற்றுப்பாலினத்தவர்களும் GRC க்கு விண்ணப்பிக்க முடியாது. தற்போது, GRC க்கு விண்ணப்பிக்க ஒருவர் 16 வயதுக்கு மேற்பட்டவராக இருக்க வேண்டும்.

“வெளியே வருதல்” vs “மறைந்த” (“அவுட்” vs “க்ளோஸெடட்” - Out vs Closeted)

வெளியே வருதல் (Coming Out)

தன்னைத் தானே ஏற்றுக்கொள்வது என்பது வாழ்நாள் முழுவதும் நடக்கும் ஒரு வகைச் செயல் முறையாகும். ஒவ்வொரு தனி நபர்களும் முதலில், தங்கள் சொந்த பாலியல் நாட்டத்தை உணர வேண்டும், பின்னர் அவர்கள் அதை மற்றவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தலாம். LGBTIQ ஆக தங்களை அடையாளம் காண நீங்கள் பாலியல் அனுபவங்களை பெற்றிருக்க வேண்டியதுமில்லை அல்லது மற்றவர்களிடம் சொல்ல வேண்டிய அவசியமுமில்லை. அவரவரது சுயத்தை அவரவர் உணர்ந்தாலே போதுமானது.

வெளியே வந்த நபர் (அவுட் - Out)

தனது தனிப்பட்ட, பொது மற்றும்/அல்லது தொழில் வாழ்க்கையில் தான் ஒரு தன்பாலீர்ப்பின, ஈர்ப்பாலீர்ப்பின, பால் விந்தையர்/புதுமையர் (குயர்) / மற்றும்/அல்லது பால்மாற்றுநர் (திருநர்) என தன்னைக் குறித்த சுய-அடையாளம் கொண்ட நபரைக் குறிக்கும் சொல்லாகும்.

குறியீடு ஸ்விட்ச் (கோட் ஸ்விட்ச் - Code Switch)

சுருக்கமாகச் சொன்னால், கோட் ஸ்விட்ச் என்பது தற்போதைய பேச்சு அமைப்பில் மற்றவர்களின் பேச்சுக்குப் பொருந்தும் வகையில் தங்களின் இயல்பான பேசும் விதத்தை மாற்றுவதாகும். தன்பாலீர்ப்பின அல்லது மாற்றுப்பால் வெறுப்பினர் (டிரான்ஸ்ஃபோபிக்) நபர்களிடமிருந்து புண்படுத்தும் அல்லது நோகடிக்கும் பதில்களைத் தடுப்பதற்கு, பெரும்பாலும், பால் விந்தையர்கள் தங்கள் இயல்பான குரல்கள், அவர்களின் ஆளுமை மற்றும் நடத்தையின் சில அம்சங்களை மறைக்க வேண்டி நேரிடும். இது ஒரு பாதுகாப்பு நடவடிக்கையாகக் கருதப்படுகிறது.

வெளிப்படையாக தன்பாலீர்ப்பின ஆண்/தன்பாலீர்ப்பின பெண் / ஈர்பாலீர்ப்பினர்/ மாற்றுப்பாலினத்தவர்/திருநர் (Openly Gay/Lesbian/Bisexual/Transgender)

இந்த சொற்றொடர் இப்போது நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளது. “Openly Gay - ஒபென்லி கே - (வெளிப்படையாக தன்பாலீர்ப்பினம்)” என்பது அவர்களின் தனிப்பட்ட, பொது மற்றும்/அல்லது தொழில் வாழ்க்கையில் தன்னை ஒரு தன்பாலீர்ப்பின நபராக சுயமாக அடையாளம் காணும் நபர்களை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் சொற்றொடர் ஆகும். மேலும் வெளிப்படையாக தன்பாலீர்ப்பின ஆண், வெளிப்படையாக தன்பாலீர்ப்பின பெண், வெளிப்படையாக ஈர்பாலீரப்பினர், வெளிப்படையாக மாற்றுப்பாலினத்தவர்/திருநர், வெளிப்படையாக பால் புதுமையினர்/விந்தையர்/குயர் என்றும் பயன்படுத்தப்பட்டது. இந்த சொற்கள் தொழில்நுட்ப ரீதியாக சரியானதாக இருந்தாலும், இந்த சொற்றொடர் ஒருவரின் பாலியல் நாட்டம் அல்லது பாலின அடையாளத்தை பகிரங்கமாக ஒப்புக்கொள்வதற்கு ஒப்புதல் அளிக்கும் அம்சத்தை குறிக்கிறது. இதனால் இந்த சொற்றொடரைத் தவிர்ப்பது நல்லது.

“வெளியே வருதல்” vs “மறைந்த”
(“அவுட்” vs “க்ளோஸெடட்” - Out vs Closeted)

(Continued)

மறைந்த (வெளிப்படுத்தாத) (க்ளோஸெடட் - Closeted)

இது தனது பாலியல் நாட்டம் அல்லது பாலின அடையாளத்தைப் பற்றி வெளிப்படையாகத் தெரியாத ஒரு நபரை விவரிக்கும் சொல்லாகும். இப்படி முத்திரை குத்துவதற்குப் பதிலாக, LGBTIQ நபரை அவர்களின் அடையாளத்திற்கு வெளியே வராத (வெளிப்படுத்தாத) ஒருவர் என்று வெறுமனே குறிப்பிடுவது மிகவும் பொருத்தமானது.

நிராகரிப்பு, கொடுமைப்படுத்துதல், வன்முறை, ஒருவரின் வேலையை இழப்பது அல்லது பிற காரணங்களின் அடிப்படையில் ஒரு நபர் அவர்களின் பாலியல்நாட்டம் அல்லது பாலின அடையாளத்தைப் பற்றி அவர்களின் வாழ்க்கையில் ஒரு சிலருக்கு வெளிப்படுத்தலாம்.

பாலின அடையாளத்தைப் பகிரங்கமாக வெளிப்படுத்துவது (அவுட்டிங் - Outing)

இன்னொரு நபரின் பாலியல் நாட்டம் அல்லது பாலின அடையாளத்தை அவர்களின் அனுமதியின்றி பகிரங்கமாக வெளிப்படுத்தும் செயலைக் குறிப்பதற்குப் பயன்படுத்தும் சொல்லாகும். {சில நேரங்களில் வதந்தி (வாய் மூலம்) மற்றும்/அல்லது ஊகங்களின் (யோசனை/சிந்தனை) அடிப்படையில்} இருக்கலாம். இது பொருத்தமற்ற ஆபத்தான செயலாகும். அத்துடன் இது ஒரு நபரின் தனியுரிமை, ரகசியத்தன்மை, சுயாட்சி மற்றும் சம்மதத்தை (விருப்பத்தை) மீறுவதாகவும் அமைகிறது.

உறவுகள் (Relationships):

வீட்டுக் கூட்டு (Domestic Partnership)

இது இரண்டு நபர்களுக்கு இடையே உள்ள உறுதியான உறவின் சிவில்/சட்ட அங்கீகாரம் ஆகும். சில நேரங்களில், இது அவர்களுக்கு போதுமான வரையறுக்கப்பட்ட சட்டப் பாதுகாப்பை வழங்குகிறது.

சிவில் ஒற்றுமை (Civil Union)

அரச பாதுகாப்புகள் மற்றும் உரிமைகளில் சில அல்லது அனைத்தையும் அங்கீகரிக்கும் ஒரு உறவு தான் தன்பாலீர்ப்பின உறவாகும். பல மேற்கத்திய நாடுகளில் இப்போது திருமண சமத்துவம் (marriage equality) உள்ளது.

சட்டப்பூர்வமாக்கப்பட்ட மற்றும் பிற நாடுகள் சிவில் தொழிற்சங்கங்கள் அல்லது பிற சட்டப்பூர்வ கூட்டாண்மை மூலம் மட்டுமே தன்பாலீர்ப்பின உறவுகள் சட்டப்பூர்வமாக அங்கீகரிக்கப்படுகின்றது.

திருமணம் (Marriage)

திருமணம் என்பது ஒரு தம்பதியின் சட்டப்பூர்வ அங்கீகாரம் ஆகும், இது அவர்களுக்கு அரசாங்க ஆதரவைப் பெறவும் பிற சேவைகளை அணுகவும் அனுமதிக்கிறது.

ஒரே பாலின திருமணத்தைப் புகாரளிக்கும் போது, பொருத்தமான சொற்களாவன: திருமண சமத்துவம், தன்பாலீர்ப்பினர் திருமணம் அல்லது வெறுமனே "திருமணம்" என்றாலே போதுமானது.

"ஓரினசேர்க்கைத் திருமணம்" என்ற வார்த்தையின் பயன்பாடு தவிர்க்கப்பட வேண்டும், ஏனெனில் மற்ற திருமணங்களைப் பார்க்கிலும் இந்தத் திருமணம் வேறுபட்டது அல்லது இவ்வகையான வார்த்தை அதன் மதிப்பைக் குறைக்கிறது. அதனால் இந்த வார்த்தையைத் தவிர்க்கவும்.

2022 ஆம் ஆண்டு நிலவரப்படி, 32 நாடுகளில் ஒரே பாலின ஜோடிகளுக்கான திருமணம் சட்டப்பூர்வமாக அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. எனினும் தன்பாலீர்ப்பின தம்பதிகளுக்கு இலங்கையிலோ அல்லது வேறு எந்த தெற்காசிய நாடுகளிலோ திருமணம் செய்து கொள்ள முடியாது (இந்த வெளியீட்டின் திகதியிலிருந்து).

சட்டச் சிக்கல்கள் மற்றும் அணுகுமுறைகள்

(Legal Issues & Attitudes)

சோடோமி சட்டங்கள் (Sodomy Laws)

இந்தச் சட்டங்கள் வரலாற்று ரீதியாக LGBTIQ மக்களை ஒடுக்குவதற்குப் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. தன்பாலீர்ப்பின உறவுகள் அல்லது ஒருவரின் பாலியல் நிலையை விவரிக்க "சோடோமி" என்ற வார்த்தையை ஒருபோதும் பயன்படுத்தப்படக்கூடாது.

காலனித்துவ காலத்தில், பிரித்தானியர்கள் இலங்கையில் LGBTIQ நபர்களை குற்றவாளிகளாக்கி சமூகத்தை ஒடுக்கும் சட்டங்களை அறிமுகப்படுத்தினர்.

பிரித்தானியர்களின் காலனித்துவம் இலங்கையில் LGBTIQ மக்களை குற்றவாளிகளாக்கும் மற்றும் துன்புறுத்தும் சட்டங்களைக் கொண்டு வந்தது. இலங்கை தண்டனைச் சட்டத்தின் 365 மற்றும் 365A, காலனித்துவ பிரித்தானிய காலத்தில் 1883 இல் இருந்து, LGBTIQ நபர்களுக்கு இடையில் வயது வந்தோருக்கான சம்மதப் பாலுறவானது பாலியல் நடவடிக்கைகளை ஒப்புக்கொள்வதை குற்றமாக்குகின்றது. இலங்கையின் தண்டனைச் சட்டத்தின் பிரிவு 399 (ஆள்மாறாட்டம் மூலம் மோசடி) பெரும்பாலும் திருநர்களுக்கு எதிராகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது, மேலும் இலங்கையின் தண்டனைச் சட்டத்தின் பிரிவு 353 (கடத்தல்) சில சமயங்களில் தன்பாலீர்ப்பின நபர் மீது குற்றஞ்சாட்டுவதற்குப் காவல்துறையினரால் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

வாழ்க்கை முறைமை (Lifestyle)

LGBTIQ மக்களை இழிவுபடுத்த LGBTIQ எதிர்ப்பு நபர்கள் பயன்படுத்தும் தவறான சொல் இதுவாகும். LGBTIQ என்பது ஒரு தன்னார்வச் செயல் அல்லது "தேர்வு" என்று தவறாகச் சுட்டிக்காட்ட இந்த வார்த்தை வழி வகுக்கிறது. எதிர்ப்பாலினம்/எதிர்ப்பாலின அடையாளம் காணும் நபர்களுக்கு "நேரான வாழ்க்கை முறை" அல்லது "பாலின வாழ்க்கை முறை" இல்லாதது போல, LGBTIQ நபர்களுக்கும் "LGBTIQ என்கின்ற வாழ்க்கைமுறை" இல்லை.

தன்பாலீர்ப்பின வெறுப்பு (Homophobia)
உள்நிலை தன்பாலீர்ப்பின வெறுப்பு (Internalised Homophobia)

LGBTIQ நபர்களிடம் ஒருவர் கொண்டிருக்கும் எதிர்மறை மனப்பான்மை (உ+ம்: அச்சம், கோபம், சகிப்புத்தன்மை இன்மை, ஆத்திரம், பெரு வெறுப்பு அல்லது அமைதியைக் கெடுத்தல்) வரம்பிற்குப் பயன்படுத்தப்படும் பொதுவான வார்த்தையாகும். ஒருவரை LGBTIQ நபராகக் கருதப்படுவதற்கான அச்சம், அருவருப்பு அல்லது வெறுப்பையும் இந்த வார்த்தை குறிக்கலாம்.

ஒரு நபர் சமூகத்தின் எதிர்மறையான கருத்துக்கள், சகிப்புத்தன்மையின்மை மற்றும் LGBTIQ நபர்கள் மீதான களங்கத்திற்கு உட்பட்டால் அது உள்நிலை தன்பாலீர்ப்பின வெறுப்பாக இருக்கிறது. பின்னர் இவர்கள் அந்த யோசனைகளை உள்வாங்கி, அவற்றை உண்மை என்றும் நம்பி, சமூக ரீதியாக இழிவுபடுத்தப்பட்ட நபராக இருப்பதன் விளைவாக சுய வெறுப்பை அனுபவிக்கிறார்கள்.

சட்டச் சிக்கல்கள் மற்றும் அணுகுமுறைகள்

(Legal Issues & Attitudes)

(Continued)

மாற்றுப்பாலின வெறுப்பு (டிரான்ஸ்ஃபோபியா - Transphobia)
உள்நிலை மாற்றுப்பாலின வெறுப்பு (Internalized Transphobia)

டிரான்ஸ்ஃபோபியா என்பது, மாற்றுப்பாலினத்தவர் (திருநர்) சமூகம் அல்லது பாலின தெளிவின்மை உள்ளவர்களிடம் யாரோ ஒருவர் வைத்திருக்கும் அல்லது வெளிப்படுத்தக்கூடிய எதிர்மறையான அணுகுமுறைகளை (உ+ம்: அச்சம், கோபம், சகிப்புத்தன்மை இன்மை, புலப்படாத, ஆத்திரம், பெரு வெறுப்பு அல்லது அமைதியைக் கெடுத்தல்) குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் ஒரு பொதுவான சொல்லாகும்.

உள்நிலை மாற்றுப்பாலின வெறுப்பு உள்நிலை தன்பாலீர்ப்பின வெறுப்பு ஆகிய இரண்டும் ஒன்றல்ல. சமூகத்தின் நெறிமுறையான பாலின எதிரப்புகளை உள்வாங்குவதன் விளைவாக ஒருவரின் சொந்த மாற்றுப்பாலின தன்மைக்கு ஏற்படும் அசௌகரியத்தைக் குறிக்கிறது.

ஈர்ப்பாலின வெறுப்பு (பைபோபியா - Biphobia)
உள்நிலை ஈர்ப்பாலின வெறுப்பு (Internalized Biphobia)

ஈர்ப்பாலீர்ப்பினத்தவரிடம் யாரோ ஒருவர் வைத்திருக்கும் அல்லது வெளிப்படுத்தக்கூடிய எதிர்மறை மனப்பான்மைகளுக்கு (உ+ம்: அச்சம், கோபம், சகிப்புத்தன்மை இன்மை, புலப்படாத, ஆத்திரம், பெரு வெறுப்பு அல்லது அமைதியைக் கெடுத்தல்) பயன்படுத்தப்படும் பொதுவான சொல். இது LGBTIQ சமூகத்தில் இருந்தும், எதிர்பாலின சமூகத்திலிருந்தும் வரலாம்.

ஈர்ப்பாலீர்ப்பு உறவு கொண்ட எவரும் மற்றவர்களிடமிருந்து இருபால் அல்லது மோனோசெக்ஸிசத்தை அனுபவிக்கலாம். அல்லது, மோனோசெக்ஸிசத்தின் மனப்பான்மையை உள்வாங்குவதன் மூலம், அவர்கள் தங்கள் சொந்த பாலியல் நாட்டம் பற்றி எதிர்மறையான எண்ணங்களை உருவாக்கலாம் மற்றும் பைஃபோபியாவை உள்வாங்கலாம்.

ஹீட்டோரோசெக்சிசம் (Heterosexism)

இது ஒரு ஒடுக்குமுறையாகும், பாலினத்தை விதிமுறையாகக் கருதுகிறது மற்றும் பாலினமற்ற நடத்தைகள் மற்றும் அடையாளங்களைக் காண்பிக்கும் நபர்களுக்கு எதிராக பாகுபாடு காட்டுகிறது.

சட்டச் சிக்கல்கள் மற்றும் அணுகுமுறைகள்

(Legal Issues & Attitudes)

(Continued)

சிசெக்ஸிசம் (Cissexism)

பொதுவாக இரண்டு பாலினங்கள் (பெண் மற்றும் ஆண்) மட்டுமே இருப்பதாகவும், ஒவ்வொருவரின் பாலினமும் பிறக்கும்போது அவர்களுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பாலினத்துடன் ஒத்துப்போகிறது என்றும் சொல்லும் ஒடுக்கு முறையாகும்.

மோனோசெக்ஸிசம் (Monosexism)

மோனோசெக்ஸிசம் என்பது பல பாலினத்தவர்களிடம் காதல் அல்லது பாலியல் ரீதியாக ஈர்க்கப்படும் மக்கள் மீது களங்கம், பாரபட்சம் மற்றும் பாகுபாடு ஆகியவற்றைக் குறிக்கிறது.

சிஸ்னாரேட்டிவ் (Cisnormative)

தனிநபர்கள் மற்றும் சங்கங்களில், அனைவரும் நிலையான சிஸ்ஜெண்டர் என்றும், சிஸ்ஜெண்டர் அடையாளங்கள், மாற்றுப்பாலினத்தவர்கள்/திருநர்களை விட உயர்ந்தவர்கள் என்பது அனுமானமாக உள்ளது. இது நிலையான cisgender அல்லாத அடையாளங்களின் கண்ணுக்குத் தெரியாத நிலைக்கு வழிவகுக்கிறது.

பாலின சிறப்புரிமை (Heterosexual Privilege)

LGBTQ நபர்கள் பெறாத சமூக நன்மைகளை, எதிர்ப்பாலினத்தவர்கள் பெறுகிறார்கள் என்பதைக் குறிக்கும் சொல்லாகும்.

டிரான்ஸ்மிசோஜினி (Transmisogyny)

இது மாற்றுப்பாலின வெறுப்பு மற்றும் பெண்கள் வெறுப்பு ஆகியவற்றின் கலவையாகும், இது பாலினத்திற்கு இணங்காத நபர்களுக்கு பாலின பெண்பாலிலுள்ள திருநருக்கு எதிராக பாகுபாடு காட்டுவதைக் குறிக்கின்றது.

LGBTIQ கூட்டாளி

LGBTIQ நபர்கள் மற்றும் அவர்களின் உரிமைகளை ஆதரிக்கும், மதிக்கும் மற்றும் அவர்களுக்காக வாதிடும் எதிர்பாலின மற்றும்/அல்லது சிஸ்ஜெண்டர் நபர்களை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் சொல்லாகும்.

பெருமை (PRIDE)

பெருமை வானவில் கொடி

உலகெங்கிலும் உள்ள LGBTIQ மக்களுக்கான பெருமையின் உலகளாவிய சின்னமாகும்.

LGBTIQ பெருமை (PRIDE)

LGBTIQ பெருமை கொண்டாட்டங்கள் பல வடிவங்களை எடுக்கின்றன - திருவிழாக்கள் மற்றும் அணிவகுப்புகள் முதல் திரைப்படத் திரையிடல்கள் மற்றும் விவாதங்கள் வரை - மற்றும் இந்தக் கொண்டாட்டங்களில் இருந்து பாலின அடையாளம் மற்றும் பாலியல் நாட்டம் ஆகியவற்றின் கடுமையான வரம்பில், பாரம்பரிய வரையறைகளால் ஒதுக்கப்பட்டு ஓரங்கட்டப்பட்ட மக்களைக் கொண்டாடுவதற்கு, இது ஒரு இன்றியமையாத தருணமாகும்.

நீங்கள் இருக்கும் இடத்தைப் பொறுத்து ஆண்டு முழுவதும் நிகழ்வுகள் ஏற்பாடு செய்யப்படுகின்றன. எந்த கொண்டாட்ட நிகழ்வாக இருந்தாலும், LGBTIQ நபர்கள் தாங்கள் தாங்களாகவே இருப்பதில் பெருமிதம் கொள்கிறார்கள் என்பதைக் காட்டுவதற்கு இது ஒரு தருணமாகும்.

இது LGBTIQ இயக்கத்தையும் அதன் பன்முகத்தன்மையையும் கொண்டாடுகிறது மற்றும் LGBTIQ உரிமைகளின் மரியாதை மற்றும் பாதுகாப்பிற்கான குரலை பரப்புகிறது. இலங்கையில் Colombo PRIDE (கொழும்பு ப்ரைட்) LGBTIQ சமூகம், அவர்களது குடும்பத்தினர் மற்றும் கூட்டாளிகளால் கொண்டாடப்படும் வருடாந்திர பெருமை விழாவாகும். இன்று பெருமை கொண்டாட்டங்கள் நாட்டின் அனைத்து பகுதிகளிலும் கொண்டாடப்படுகின்றன மற்றும் வணிக சமூகம், சமூக சேவை நிறுவனங்கள், மின்னணு/டிஜிட்டல் ஊடகங்கள், வானொலி மற்றும் தொலைக்காட்சி உள்ளிட்ட முக்கிய ஊடகங்கள் கூட இதில் ஈடுபட்டுள்ளன.

“உங்கள் பாலின அடையாளம் காலப்போக்கில் பரிணாம வளர்ச்சி அடைவதற்கான ஒரு இயல்பான செயல்முறையாகும். அப்படி பரிணாமம் பெற நீங்கள் பொய் சொல்கிறீர்கள் என்று ஒருபோதும் நினைக்காதீர்கள்.
நீங்கள் எப்படி இருக்கிறீர்களோ அப்படியே நேசிக்கப்படுவதற்கும் மதிக்கப்படுவதற்கும் நீங்கள் தகுதியானவர் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள்.”

இந்த சொற்களஞ்சியத்தை உருவாக்குவதில் தங்களின் மதிப்புமிக்க உதவியை வழங்கிய அனைவருக்கும் EQUAL GROUND மனமார்ந்த நன்றியை தெரிவிக்க விரும்புகிறது. இந்த ஆவணம் அவ்வப்போது திருத்தப்பட்டு புதுப்பிக்கப்படும் என்பதை குறிப்பிட விரும்புகிறோம். மேலும், LGBTIQ சமூகத்துடன் தொடர்புடைய பல விதிமுறைகள் இருக்கலாம் என்பதை EQUAL GROUND ஒப்புக்கொள்கிறது, அதை எங்களால் ஆராயவோ மறைக்கவோ முடியாது.

EQUAL GROUND

equality fund